

## Élénk a hétvégi forgalom a Balatonnál

A pénteki esőzés a Balaton déli partjának kempingjeiből sok vendéget elriasztott. Ennek ellenére még mindig sokan tartózkodnak a tó déli partján, bízva abban, hogy az időjárás jobbra fordul. Élénk lett a hétvégi forgalom is. A nyaralótelepeken — a balatonszemési és fonyódbélatelepi faházakban — a fízetővendég-szolgáltatnál csaknem telt ház volt szombaton. A déli part szállodái, moteljei változatlanul száz

százalékosan telítettek. A vendégek most már inkább a turizmusnak hódolnak: felkeresik a Balaton-part nevezetességeit, múzeumait, de főként a nyugati vendégek, még fürödnek is. A vendéglátó és szórakozóhelyek változatlanul nagy forgalmat bonyolítanak le, és megelégnél a hajózás: szombaton több mint 15 ezren utaztak a két part között közlekedő személyhajókon és kompokon. (MTI)

## Gyémántlakodalom

A 83 éves Bárkányi Sándor és 80 éves felesége tegnap, szombaton ünnepelték házasságuk 60. évfordulóját. Mindketten munkásemberek, a férj 1919-ben vöröskatonaként, később is részt vett a munkásmozgalomban. Szegeden tanulta a nyomdász-mesterséget, kéziszedő volt

jó néhány szegedi lapnál: köztük a Szegedi Napló és a Délmagyarország nyomdájában. Ma is az Óhalom utca 47. számú kis házcskában élnek, ott, ahol 60 esztendeje mint ifjú házaspár lakott. Házassági évfordulójukhoz mi is gratulálunk.

## Meghalt Trischler Ferenc

Augusztus 26-án, Szegeden elhunyt Trischler Ferenc elvtárs, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a Szocialista Hazáért Erdemrend tulajdonosa.

Trischler Ferenc 1900-ban született Szőregen, s már 19 éves korában vöröskatonaként részt vett a Magyar Tanácsköztársaság hadjárataiban. Később illegális pártmunkát végzett, 1931 óta tagja a pártnak.

A felszabadulás után fontos állami és társadalmi megbízatásoknak eleget téve dolgozott. 1955-ben a Partizán Emlékrem, 1957-ben a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékrem, 1959-ben a Tanácsköztársaság Emlékrem tulajdonosa lett. 1967-ben kapta meg a Szocialista Hazáért Erdemrendet, 1970-ben a felszabadulási jubileumi emlékérmét. Trischler Ferenc temetése holnap, hétfőn délután 15 órakor a Belvárosi temetőben lesz.

Az MSZMP Szeged városi bizottsága



## Rohanás

Összefutunk egy pszichológus barátommal. Kézfogásnyi időre fékezünk csak a járdaközépen, ugyanis mindketten ellenkező irányba tartunk, és időre kell megérkeznünk.

— Mikor érsz rá egy kis beszélgetésre?

Másnap délután háromra időzítjük a találkozást. Fél perc eltéréssel kimelegedve ott is vagyunk a színhelyen mind a ketten.

Homlokotörések, némi zihálás kíséretében.

— Hű, de siettem.

— En is. Hát így van ez. Néha olyan sűrű az ember programja, már vágni se lehet. Ma kivételesen ez az eset áll fent — nevet.

— Szerencsére csak 365 ilyen kivételes nap van egy évben — veszem a lapot.

Igy „humorba pácolva” kezdünk el beszélgetni egy nagyon komoly témáról, a sietésről, a felgyorsult, sőt rohanó élettempóról.

megterhelést is túl nagy-nak, összeroppantónak érezhet. Van, akit az értekezlet, jobbna megvesel, mint kétszer annyi munka. Altlában nagyon sok függ a körülményektől az üzemi légkörtől, ahogy szaknyelven mondják: a pszichés klímától.

— Sok múlik tehát a vezetőkön is?

### „ELKÉSETTEK”

— Na, gyon sok. Például az ál-

landó védekezésre való felkészültség, a főnökök személyéhez és szeszélyéhez való igazodás több energiát emészthet föl, mint a termelő munka. A társak közötti okatlan civakodások, a sarga irigység épp úgy elmeresítheti a helyzetet, mint az, hogy egy-egy beosztásnál nem veszik figyelembe az illető adottságát, egyéniségét.

— Az ilyen körülmények közt vergődő ember — fűzi tovább a gondolatot — fe-

szült, hajszolt és rohanó, akkor is, ha egyébként nem siettetné, hajszolná semmi.

Persze, elég sokszor van, aki vagy ami sürgessen.

— Mi is az a sürgősségi reflex?

— Bizonytalan feszültséget, nyugtalanságot, félelmet, szorongást érezhet az önmagát túlhajszoló ember; elkésettnek tudja magát és ezt mindenáron, s minél előbb be akarja hozni.

— Miben érzi magát elkésettnek?

— Például: hivatali előmenetel. Meg nem főelőadó. Otthonszínvonal, közlekedési nívó: még nincs ilyen, vagy olyan bútor, fali kácfantja, vagy ilyesmi, még nincs kocsija, netán üdülője, a falon „medvebőrt idező” szőrmedarabbal. A hiúság, a kapzsiság, a harácsolás sokszor és sokfélekepp motiválja az életvitelt. S rúti lelki torzulásokhoz, személyiségváltozásokhoz is vezet.

— Mert a túlsított tűz hamar kieg.

— Igenám, de a fejlődéssel szükségszerűen velejár a tempó, a nagyobb lendület.

— A tempó fokozása, élet-

ritmusunk hozzáigazítása a mai követelményekhez, bi-

zonyos mértékig valóban szükségszerű. De átgondol-

tan, tudatosan, a legfonto-

nabbakra összpontosítva! S

talán nem kell hangsúlyozni: nem az anyagiakra gondolok elsősorban, mikor a

fontosságot rangsorolom. A

tartalmas, perspektivikus,

teljességet nyújtó emberi

élet igazi szépségeit, mely-

segit, értelmét kell keresni. S ebben lehetünk tempó-

sabbak, lendületesebbek is!

Simai Mihály

## Vadászati világkiállítás

## Trófeadíj-kiosztó ünnepség

### Több ezer külföldi látogató

A Vadászati Világkiállítás változatos programja iránt nagy az érdeklődés. Hazánk minden tájáról sokan keresnek fel tegnap, szombaton a kiállítást, a különféle rendezvényeket.

Több ezer külföldi turistát is fogadott Budapest a Vadászati Világkiállítás első napjain.

Szombaton délelőtt tartották a Vadászati Világkiál-

lítás egyik legrangosabb eseményét, a trófeadíj-kiosztó ünnepséget a kiállítási város központjában. Az ünnepségen részt vett Földes László miniszterhelyettes, a világkiállítás kormányfőmegbizottja és F. Edmond-Blanc, a Nemzetközi Vadászati Tanács (CIC) főtitkára.

A 123 nagydíj közül a legtöbbet Magyarország nyerte el, összesen 21 magyar tró-

fea kapott nagydíjat. A Szovjetunió vadászati gyűjteményéből 18, Romániából 15, Lengyelországból pedig 13 trófea érdemelt ki nagydíjat.

Kilenc-kilenc nagydíjat ítélték oda Csehszlovákiának és Franciaor-

szágának, összesen nyolc nagydíjas jugoszláv trófeát

láltak, Svájc és Bulgária öt-öt nagydíjat érdemelt ki,

három-három nagydíjas van a svéd, illetve a mongol ki-

állítók gyűjteményében; a tanzániai, a kenyai és a spányol pavilonban két-két ilyen trófeát láthatnak a

vendégek. Egy-egy nagydíjat kapott Ausztria, Belgium, Chile, Irán, az NDK, az NSZK és Olaszország, valamint egy alaszki egyéni

kiállító.

A nemzetközi zsűri arany-, ezüst- és bronzérmeket, valamint emléklapokat is adományoz. Ezeket a kitüntetések a világkiállítás nemzeti napjain adják majd át.

Szombaton a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-

lesíti azt, a szakembereink által képviselt álláspontot, mely szerint az intenzív nagyüzemi mezőgazdaság és a vadtenyésztés érdekeit jól össze lehet hangolni. A 65 hektáros bemutatóból 35 hektárt korszerűen és prakti-

kusan berendezett parkerdő foglalt el.

Szombat a Tatai Állami Gazdaság Remeteség-pusztai kerületében dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitotta a Vadászati Világkiállítás legnag-

yobb vidéki bemutatóját. A 65 hektáros területen 24 állami gazdaságunk vadrezervátumának eredményeit dokumentálták. A bemutató hite-



A VVK egyik érdekessége az indiai fehér tigris

## SZEGED a hazai lapokban

1971/34

NAGY László: A jogász hivatására nevelés általános kérdése. Felsőoktatási Szemle, július-augusztus. [Tapasztalatok az egyetem jogi karán.]

SOMI-Imre Béla: A szegedi Dózsa György Általános Iskola kerámia szakköre. Rajztanítás, 4. szám. [Fényképekkel.]

[SZÁVAY István] — sz.: Szeged régi név: Söhördő utca. — Említi a negyvenöt éves tizedjegyzék is. — Irodalomkutató és helytörténész, Esti Hírlap, aug. 19. [Interjú dr. Péter Lászlóval helytörténeti kutatásairól.]

MÁTRAJ-BETEGH Béla: Szegedi Szabadtéri Játékok. — Dózsa György. Magyar Nemzet, aug. 20. [Kritika.]

Kétnapos verseny a szöke Tiszán. Auto-Motor, aug. 21. [A szegedi motorcsónakversenyről. Fényképekkel.]

GALSÁI Pongrácz: Dózsa, teljes fényben. Élet és Irodalom, aug. 21. [Kritika a szabadtéri játékok bemutatójáról.]

ILLES Jenő: Az Ilyés-dráma a szegedi játékokon. — Dózsa György. Film, Színház, Muzika, aug. 21. [Kritika. Fényképekkel.]

FENER Tamás: Teleobjektív: Gjuszelev. Film, Színház, Muzika, aug. 21. [Riport a szabadtéri játékokon vendégszerelő bolgár énekesről. Fényképekkel.]

Szeged: 30 ezer vendég a zárónapon. Hétfői Hírek, aug. 22.

Fesztiválzárónap Szegeden. Magyar Hírlap, aug. 22.

— bozók —: Summer art show at Szeged. Daily News, aug. 23.

Negyszázhatvan ezer vendég Szegeden. Magyar Hírlap, Nepszava, aug. 23. [Az ünnepi hetek idején.]

Adatták az idei Szőrényi Imre emlékérmét. Magyar Hírlap, Magyar Nemzet, aug. 24. [A szegedi biokémiai nagygyűlésen.]

Altajisztikai konferencia. Magyar Hírlap, Népszabadság, aug. 24. [Szegeden.]

Szatfira. — Mocsár Gábor: Ki vágta fejbe Hudák elvtársát? Tükör, aug. 24. [Könyvismertetés.]

A szegedi szabadtéri játékok utolsó bemutatóján Ilyés Dózsa című drámája került színre. Lobogó, aug. 25. [Fénykép az előadásról.]

[ILLES Jenő] (f. j.): Dózsa György — a szegedi Dóm előtt. Nepszava, aug. 25. [Kritika.]

[FEHER Rózsa] f. r.: A cseccsenőirástól a hangszínekig. — Beszédszimponon Szegeden. Magyar Nemzet, aug. 26.

O. N. L.: Szegedi csokréta. Kertészet és Szőlészet, aug. 27. [A virágkiállításról. Fényképekkel.]

Nemzetközi beszédszimponon. Magyar Hírlap, Nepszava, aug. 28. [Szegeden.]

## Tízéves a magyarországi eszperantó könyvtár

Tízéves a szegedi Somo-gyi Könyvtár keretében működő magyarországi eszperantó múzeum és könyvtár, amelyet Farkas Ernő szegedi tanár hozott létre. Az érdekes szakkönyvtár 2500 kötetből, valamint sok száz évfolyam folyóirattal áll, és a világ hasonló intézményei között az első tíz között említhető. Az eszperantó múzeumban az írásos emlékek

mellett plaketteket, emlékéztetőket és egyéb dokumentációs tárgyakat őriznek.

A könyvtár országos kölcsönzés mellett öt világrész 46 országának egyetemével, kutatóintézetével és társintézményével tart kapcsolatot. Sokan keresik fel olyan információk kéréseikkel, amelyek a béke-, munkás- és az eszperantó mozgalomra vonatkoznak.

A nyitott könyv a három

éve elhunyt világhírű szov-

jet író, Konsztantyin Pausz-

tovszkij különleges hangulatpoézisre nyitott ablakot.

A novellistára, kinek négy

évtizednyi termését az Európa Könyvkiadó hat kötet-

ben, Fehér szivárvány címmel adja az olvasó kezébe.

Ezzel, a Pausztovszkijra oly jellemző bizarr hangulat-

cimmal válogatott a tele-

vízió is, Elbert János okos

kalauzolásával, a műfordító

Dalos László színes beszám-

olójával egészítve ki az

életmű három dramatizált

novellában sűrített élmény-

postáját. Ha van kispőzta,

mely csökönyösen ellenáll a

szupadiasítás legügyesebb

kísérleteinek is — Pausztovszkij novellái azok. A

Vadászszöveg csillagképe az

egyszituációs dráma köntösében is befűzetetlennek hat, a

Nocturne darabosnak, csupán az Úvegsszöveg csendes

szivárványképe próbálkozik

sikerrel az emberi lélek finom

hangulatúkrének föl-

villantására. Igaz, a rendező

Horváth Jenő is érezte ezt, s az

egyes epizódok eszkoztelenségével, visszafog-

gottságával igyekezett színpadon

marasztalni az író, a novellistát.

Igy a péntek esti Nyitott könyv

legfeljebb fölkelte az érdeklődést

Pausztovszkij írásai iránt, semmint

prezentálta, bemutatta azokat.

Bárha meggondoljuk: tá-

lajdonképpen erre vállalkozott.

N. L.